

Ordonnance de l'Assemblée fédérale *Projet*
concernant les traitements et la prévoyance professionnelle
des magistrats

Modification du

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du 19 décembre 2001¹,
arrête:

I

L'ordonnance de l'Assemblée fédérale du ... concernant les traitements et la prévoyance professionnelle des magistrats² est modifiée comme suit:

Art. 1a, let. a

Le traitement annuel des autres magistrats s'élève:

- a. à 81,6 % du traitement d'un membre du Conseil fédéral pour les ministres délégués et le chancelier de la Confédération;

II

Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

¹ FF **2002** 1979

² RS **172.121.1** Teneur selon message du Conseil fédéral du 15 juin 2001; FF **2001** 3695

Ordonnance de l'Assemblée fédérale concernant les traitements et la prévoyance professionnelle des magistrats

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2002
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	11
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.03.2002
Date	
Data	
Seite	2046-2046
Page	
Pagina	
Ref. No	10 126 137

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.